

# ST. CHARLES CATHOLIC CHURCH



Twenty-Eighth Sunday  
in Ordinary Time  
October 10, 2021

Go, sell what you have,  
and give to the poor and you  
will have treasure in heaven;

***then come,  
follow me.***

Mark 10:21

Copyright © J.S. Paluch Co., Inc. • Photos: © Photographee.eu/Adobe Stock,  
Excerpts from the Lectionary for Mass © 2001, 1998, 1997, 1986, 1970, CCD.

## MASS TIMES

### INDOOR SERVICES

Mon—Fri 7:30 AM & 5:30 PM  
Saturday 8:00 AM & 5:00 PM  
Sunday 7:00 AM, 8:30 AM, 10:00 AM,  
11:30 AM (SPAN), 1:00 PM  
& 5:00 PM

### RECONCILIATION (CONFESSIONS)

Saturday 3:30 PM or by appointment

**BAPTISM** Contact the Parish.

**MARRIAGE** Contact the Parish Office.  
Nine-month notice required.

**PASTOR:**  
**ASSOC PASTOR:**  
**IN RESIDENCE:**

Father Emilio Magaña  
Father Burt Boudoin  
Father Ron Kelso

### DEACONS:

Deacon Mick Dennison  
Deacon Ken Montoya  
Deacon David Lewis  
Deacon Andy Jazmin

### ST. CHARLES CATHOLIC SCHOOL

Sylvia Benning, Principal (619) 423-3701

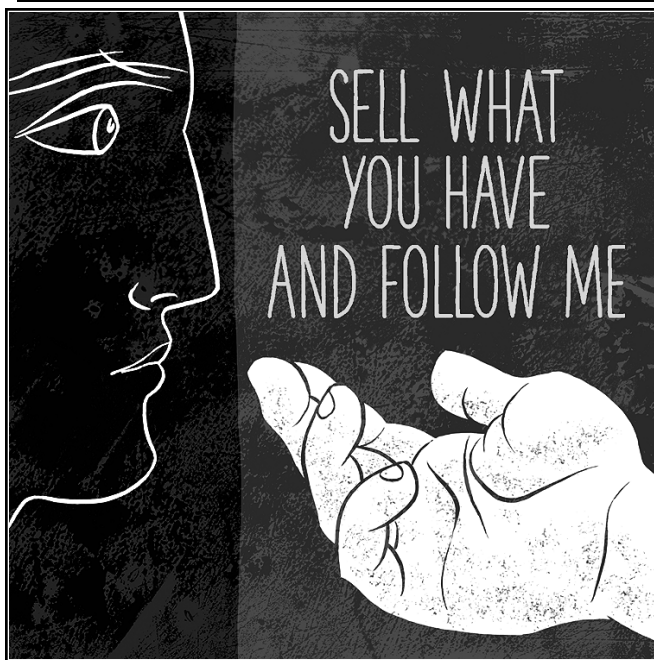
### ST. CHARLES CATHOLIC PRESCHOOL

Oralia Puga, Director (619) 423-0784  
[www.saintcharlesschool.com](http://www.saintcharlesschool.com)

### ST. CHARLES CATECHETICAL CENTER

Alicia Policarpio, Director (619) 575-2240

990 Saturn Boulevard San Diego CA 92154  
(619)423-0242 [www.saintcharles.org](http://www.saintcharles.org)



© J. S. Paluch Co., Inc.

## GIFTS

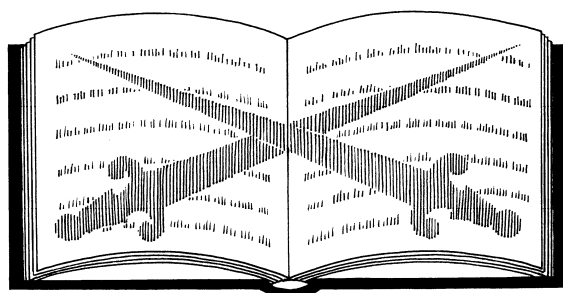
In today's readings, we discover that material wealth alone does not keep us from discipleship. We will see that there are other gifts more important than material wealth, but even so, it is how we use our gifts that matters most.

Today's scriptures point to the value of the gifts of wisdom, trusting in God, and letting our actions reflect the love of God from within. It is not gold that causes us to fall, but rather the desire for gold above all other things. From the readings in Wisdom and Hebrews, we find the source of God's gifts in our lives. Wisdom is more valuable than worldly possessions. In Hebrews, we are challenged to look at our own values and admit honestly what controls our lives.

Copyright © J. S. Pouch Co.

## READINGS FOR THE WEEK

Monday: Rom 1:1-7; Ps 98:1-4; Lk 11:29-32  
 Tuesday: Rom 1:16-25; Ps 19:2-5; Lk 11:37-41  
 Wednesday: Rom 2:1-11; Ps 62:2-3, 6-7, 9; Lk 11:42-46  
 Thursday: Rom 3:21-30; Ps 130:1b-6ab; Lk 11:47-54  
 Friday: Rom 4:1-8; Ps 32:1b-2, 5, 11; Lk 12:1-7  
 Saturday: Rom 4:13, 16-18; Ps 105:6-9, 42-43;  
 Lk 12:8-12  
 Sunday: Is 53:10-11; Ps 33:4-5, 18-20, 22;  
 Heb 4:14-16; Mk 10:35-45 [42-45]



© J. S. Paluch Co., Inc.

## Daily Prayer For Priests

O Jesus, I pray for your faithful and fervent priests; For your unfaithful and tepid priests; For your priests laboring at home or abroad in distant mission fields. For your tempted priests; For your lonely and desolate priests; For your young priests; For your dying priests; For the souls of your priests in Purgatory. But above all, I recommend to you the priests dearest to me: The priest who baptized me; The priests who absolved me from my sins; The priests at whose Masses I assisted and who gave me Your Body and Blood in Holy Communion; The priests who taught and instructed me; All the priests to whom I am indebted in any other way (especially \_\_\_\_\_). O Jesus, keep them all close to your heart, And bless them abundantly in time and in Eternity. Amen

By St. Therese of Lisieux

## Our Mission

St. Charles is a Christ focused, diverse, family centered, Catholic community serving Imperial Beach and the South Bay. We believe in the real presence of Jesus Christ in the Eucharist and His saving grace received through the Sacraments. We believe in the Holy Catholic Church instituted by Jesus, the sanctity of life, the value of family, and lifelong Catholic education for all ages. We live to deepen our love of God, spread His Gospel and bring others to Christ. We are committed to a life of prayer, sacrifice, and service to those in need. With love, humility, and joyful obedience, we strive to be transformed and guided by the Holy Spirit until we are transformed in the eternal life of Heaven.



## MASS INTENTIONS

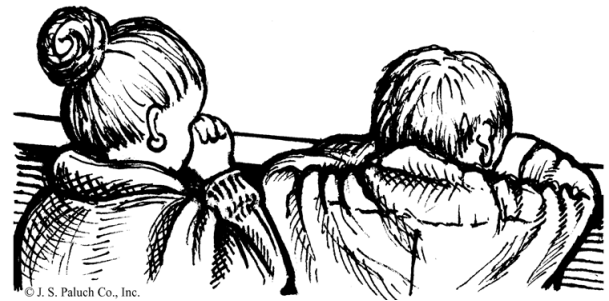
### OCTOBER 10-16

|        |         |                                                    |
|--------|---------|----------------------------------------------------|
| SUN 10 | 7:00AM  | Living & Deceased members of the Holy Name Society |
|        | 7:00AM  | +Luis Paulino                                      |
|        | 7:00AM  | Special Intentions Thomas Joseph Nemmers, Jr.      |
|        | 8:30AM  | +Robert Blas                                       |
|        | 8:30AM  | +Mario Dedicatoria                                 |
|        | 8:30AM  | +Ramon Caparas                                     |
|        | 10:00AM | +Blanca Estela Ramirez                             |
|        | 10:00AM | +Erlinda B. Silva                                  |
|        | 10:00AM | +Roselle Lopez                                     |
|        | 11:30AM | Acción de Gracias de las Guadalupanas              |
|        | 11:30AM | +Christian Rojas Marin                             |
|        | 11:30AM | +Alfredo Velazquez                                 |
|        | 11:30AM | +Raul Baez Marquez                                 |
|        | 1:00PM  | +Eleanor Catapang                                  |
|        | 1:00PM  | Happy 8th Birthday Kaia Isabella D. Gloria         |
|        | 1:00PM  | +Kennedy and Alvin T. Federis                      |
|        | 5:00PM  | +Placida E. Jingco                                 |
| MON 11 | 5:00PM  | +Jaime B. San Miguel                               |
|        | 5:00PM  | +Dora Santana                                      |
|        | 7:30AM  | Intentions of the Scott Family                     |
|        | 7:30AM  | Thanksgiving Michael Hipona & Family               |
|        | 7:30AM  | Good Health Matthew Robert Cummings                |
| TUE 12 | 5:30PM  | +Barbara Irene Thelin                              |
|        | 5:30PM  | +Flavia Patino                                     |
|        | 5:30PM  | Good Health Lourdes Constantino                    |
|        | 7:30AM  | Happy Birthday Mary Jane Grief                     |
|        | 7:30AM  | All Souls in purgatory                             |
| WED 13 | 7:30AM  | +Michelle Evon Scott Wilson                        |
|        | 5:30PM  | +Maria Elena Gomez Gonzalez                        |
|        | 5:30PM  | +Romualdo Ordonio                                  |
|        | 5:30PM  | +Teresita Buenviaje                                |
|        | 7:30AM  | +Ignacio & Jesusita Ponce De Leon                  |
| THU 14 | 7:30AM  | +Anna & Joseph Mafnas                              |
|        | 7:30AM  | Happy Birthday Anthony Delarea                     |
|        | 5:30PM  | +Brigida Colina                                    |
|        | 5:30PM  | +Maria Eduarte                                     |
|        | 5:30PM  | +Samuel Ecalbre                                    |
| FRI 15 | 7:30AM  | +Ernesto Montoya                                   |
|        | 7:30AM  | +Sonia E. Ellis                                    |
|        | 7:30AM  | +Jovita Domingo                                    |
|        | 5:30PM  | +Antonio E. & Francisca S. Jingco                  |
|        | 5:30PM  | +Lilia Domingo                                     |
| SAT 16 | 5:30PM  | +Magno T. Victoria                                 |
|        | 7:30AM  | +Matias C. Pegollo                                 |
|        | 7:30AM  | Happy Birthday Gilda Bickers                       |
|        | 7:30AM  | +Salvacion M. Bautista                             |
|        | 5:30PM  | +Maria Rubio                                       |
|        | 5:30PM  | +Emmanuel N. Encarnacion                           |
|        | 5:30PM  | +Rashida Barlis                                    |
|        | 8:00AM  | Promotion of Life                                  |
|        | 8:00AM  | +Victor Panganiban                                 |
|        | 8:00AM  | In Honor of Our Lady of Peñafrancia                |
|        | 5:00PM  | Happy Birthday Shirley Martin                      |
|        | 5:00PM  | Happy Birthday Jonathan Miranda                    |
|        | 5:00PM  | Happy Birthday Wesley dela Cruz                    |



### Our Parishioners in Poor Health:

Angela Cecilia Hungate, Lorna Villarin, Shizue Dolan, Frank Dolan, Jennifer Slater, Mila Reyes, Mario Araujo, David Allison, Jose Saenz, Rosalyn Ejan, Paul Odermatt, Andres Diaz Ramirez, Ines Toribio, Dulce Musngi, Irma Tuason, Percy Macawile, Leonora Cruz, Malia Ben-said, Erica Nieblas, Gus Rico, James Bartley Jr, Renato & Lourdes Manansala, Christine Blas, Maxine Rojem, Adelina Simpson, Raul Gonzalez, Josefina V. Gonzalez, Laura Marquez, Reyna Morales, Pablo A. Rojas, Chelce Rose Sinajon, Alfred Leyster, David Burton, JoAnn LaGasse, Vesta Curot, Romy & Carol Gallo-way, Maria del Carmen Santos de Velasquez, Ernesto Montoya, Rozalynn Laffoon, Jesse Quisenberry, James Gaba, Victoria Mejia, Ed Arcelona, Finley Bracken, Ben & Lita Jotie, Salvador Olivera, Jasmine Rodriguez, Carmen & Nicolas Morales, Aurora Briones, Lourdes Constantino, Martha Serrano, Juan Gutierrez Alavez, Ruben Aguiniga, Carlos Ejan, Bob Condes, Renato & Lourdes Manansala, Jaime Padilla Collier, Judy Moody, Elena Martinez, Ron & Maria McGurk, Francisco Rios, Patricia Marti-nez, Jovy Anareta, Virginia Sapida, Drina Bedoya, Rafael Garcia, Dolores Garcia, Carmelita Morales, Grace de Ocampo, Talia Gon-zalez, Patricia Briseño, Michael Porras, Maria Valenzuela, Jose V. Arellano, Ian Arellano, Josefina Blas, and Emerita Onia.



### Stewardship of Treasure

#### Weekly Parish Finance Report

**September 20—September 26**

Total Registered Families 3,100

average weekly cost of salaries and benefits,  
liturgies, sacraments, utilities, repairs  
and on-going maintenance: **\$ 23,300.62**

|                         | Amount Received | Total Contributing Households |
|-------------------------|-----------------|-------------------------------|
| Mail in/office Drop     | \$ 1,297.00     | 36                            |
| Plate/Loose Collections | \$ 4,653.00     | N/A                           |
| Envelope Collections    | \$ 9,919.00     | 458                           |
| Online Giving           | \$ 1,550.00     | 95                            |
| Miscellaneous           | \$ 2,656.00     | N/A                           |
|                         |                 |                               |
| Total Collections       | \$ 20,075.00    | 589                           |
| Variance -/+            | -\$ 3,225.62    |                               |



**The Guadalupanas Group** will host the Bake Sale, TODAY, at the West Patio. Bond with fellow parishioners over a cup of coffee, delicious baked goods and other delicious foods. **The Visitadores por Cristo Group** will host the Bake Sale, Sunday, October 17.

Two-Day Training on “Caring for the Whole Person” on October 16 & Oct. 23, 8:30 am - 3:00 pm at the Diocesan Pastoral Center. Registrants are encouraged to attend both sessions. There is no registration fee. Caring for the Whole Person, (CWP), an initiative of California’s bishops and Catholic healthcare systems, is not a new ministry. It supports those who are seriously ill and provides resources to parish ministers who serve this vulnerable population. Priests, deacons, Eucharistic ministers, homebound, bereavement, Legion of Mary, and Order of Malta are encouraged to register by going to <https://www.sdccatholic.org/event/caring-for-the-whole-person-cuidado-de-la-personal-integral/>.

© J. S. Paluch Co., Inc.



*Come,  
Spirit of Wisdom*



**Prayer Quilts** are available on request for anyone experiencing physical, emotional, spiritual or other life crisis that would benefit from being ‘covered in prayers’. There is no charge (donations accepted). For more information, please visit <https://www.saintcharles.org/prayer-quilt-ministry/>.

### SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES

Sunday: Twenty-eighth Sunday in Ordinary Time  
Monday: St. John XXIII; Columbus Day  
Thursday: St. Callistus I  
Friday: St. Teresa of Jesus;  
National Boss’s Day  
Saturday: St. Hedwig; St. Margaret Mary Alacoque;  
Blessed Virgin Mary; Sweetest Day



Registration for 2021-2022 religious education for children and youth is now **CLOSED**. We are still accepting applications for the RCIA and the Adult Confirmation sessions. For questions, please contact the Catechetical Ministry Center at 619-575-2240 or check the Parish website at [www/saintcharles.org/CatecheticalCenter](http://www.saintcharles.org/CatecheticalCenter).

### FEAST OF FAITH Agnus Dei

After the sign of peace, the priest breaks the host into pieces, and prepares the patens or plates of hosts for the assembly. In the early church, “the breaking of the bread” was the name given to the entire Eucharistic liturgy, so central was this action to the meaning of the Christian life. For just as the one bread is broken and given to many people, the many are made one in receiving it.

During this ritual action, we sing an ancient litany, calling on Jesus as the “Lamb of God”—the words used by John the Baptist when he pointed to Jesus walking beside the Jordan River (John 1:29, 36). In calling Jesus “the Lamb of God,” John was already pointing to the death that Jesus would die: in giving his life, Jesus would become the Paschal Lamb of the new covenant. During the Mass, when we call on the Lamb of God, we call to mind his self-sacrificing love, his blood poured out for us, and we ask this compassionate Lord for mercy and peace.

—Corinna Laughlin, Copyright © J. S. Paluch Co.



### TODAY’S READINGS

**First Reading** — I pleaded, and the spirit of wisdom came to me. All good things together came to me in her company (Wisdom 7:7-11).

**Psalm** — Fill us with your love, O Lord, and we will sing for joy! (Psalm 90).

**Second Reading** — Indeed the word of God is living and effective (Hebrews 4:12-13).

**Gospel** — It is easier for a camel to pass through the eye of a needle than for one who is rich to enter the kingdom of God (Mark 10:17-30 [17-27]).

The English translation of the Psalm Responses from the *Lectionary for Mass* © 1969, 1981, 1997, International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved.



© J. S. Paluch Co., Inc.

Copyright © J. S. Paluch Co.

## DONES

En las lecturas de hoy, se descubre que la riqueza material por sí sola no nos impide ser discípulos. Veremos que hay otros dones más importantes que la riqueza material, pero aún así, es cómo usamos nuestros dones lo que más importa.

Las Escrituras de hoy señalan el valor de los dones de la sabiduría, la confianza en Dios y dejando que nuestras acciones reflejen el amor de Dios desde nuestro interior. No es el oro lo que nos hace caer, sino más bien el deseo del oro por encima de todas las demás cosas. De las lecturas de la Sabiduría y de la Carta a los Hebreos, encontramos la fuente de los dones de Dios en nuestras vidas. La sabiduría es más valiosa que las posesiones mundanas. En Hebreos se nos reta a examinar nuestros valores y admitir honestamente lo que controla nuestras vidas.

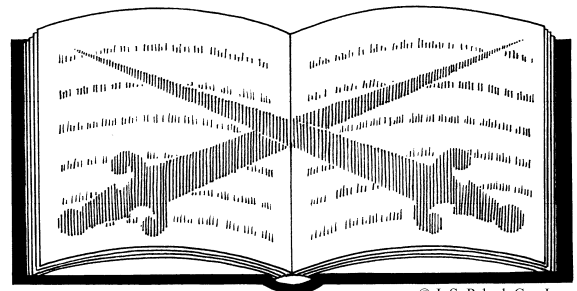
### Oración Diaria por los Sacerdotes

O Jesús, Te ruego por tus fieles sacerdotes. Por tus tibios e infieles sacerdotes; Por tus sacerdotes que están con nosotros o en tierra de misiones. Por los sacerdotes que son tentados; Por los sacerdotes abandonados y en soledad; Por tus sacerdotes jóvenes; Por tus sacerdotes moribundos; Y por quienes sufren en el Purgatorio. Ante todo, pongo en tus manos a los sacerdotes que más quiero: El sacerdote que me bautizó; El sacerdote que me absuelve de mis pecados; Los sacerdotes que celebran la Misa a que asisto y me da en Comunión tu Cuerpo y Sangre; Los sacerdotes que me instruyen; Por quienes estoy en deuda, en especial (por el Padre \_\_\_\_\_). O Jesús, consévalos siempre junto a tu corazón y bendícelos siempre hasta la eternidad. Amén.

Sta. Therese de Lisieux

### LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: Rom 1:1-7; Sal 98 (97):1-4; Lc 11:29-32  
 Martes: Rom 1:16-25; Sal 19 (18):2-5; Lc 11:37-41  
 Miércoles: Rom 2:1-11; Sal 62 (61):2-3, 6-7, 9;  
 Lc 11:42-46  
 Jueves: Rom 3:21-30; Sal 130 (129):1b-6ab;  
 Lc 11:47-54  
 Viernes: Rom 4:1-8; Sal 32 (31):1b-2, 5, 11; Lc 12:1-7  
 Sábado: Rom 4:13, 16-18; Sal 105 (104):6-9, 42-43;  
 Lc 12:8-12  
 Domingo: Is 53:10-11; Sal 33 (32):4-5, 18-20, 22;  
 Heb 4:14-16; Mc 10:35-45 [42-45]



© J. S. Paluch Co., Inc.

### Nuestra Misión

San Carlos es una Iglesia enfocada en Cristo, diversa, centrada en la familia, sirviendo a la comunidad católica de Imperial Beach y South Bay. Creemos en la presencia verdadera de Jesucristo en la Eucaristía y Su Gracia salvadora recibida en los Sacramentos. Creemos en la Santa Iglesia Católica instituida por Jesús, en la santidad de la vida, el valor de la familia, y de la educación católica de toda la vida para todas las edades. Vivimos para profundizar nuestro amor a Dios, esparcir Su Evangelio y traer a otros a Cristo. Estamos comprometidos a una vida de oración, de sacrificio, y al servicio a aquellos más necesitados. Con amor, humildad, y alegre obediencia, nos esforzamos para ser transformados y para ser guiados por el Espíritu Santo hasta que seamos transformados en la vida eterna en el Cielo.

**Vigésimo Octavo Domingo  
del Tiempo Ordinario  
10 de octubre de 2021**

La palabra de Dios es viva, eficaz y más penetrante que una espada de dos filos.  
— *Hebreos 4:12a*



Las inscripciones para la educación religiosa 2021-2022 para niños y jóvenes ahora están CERRADAS. Todavía estamos aceptando solicitudes para RICA y las sesiones de Confirmación de Adultos. Si tiene preguntas, comuníquese con el Centro del Ministerio Catequético al 619-575-2240 o visite el sitio web de la parroquia en [www.saintcharles.org/CatecheticalCenter](http://www.saintcharles.org/CatecheticalCenter).



**El Grupo de las Guadalupanas** tendrán la venta de pastelitos y comida este Domingo en el Patio Occidental. **El Grupo de Visitadores por Cristo** tendrá la venta el próximo domingo 17 de Octubre.

**RICA es para aquellas personas que:**

R. I. C. A.



- ◆ NUNCA han sido bautizados;
- ◆ han sido bautizados en otra tradición de fe cristiana y desean entrar en COMUNIÓN COMPLETA con la Iglesia Católica;
- ◆ son católicos que han sido bautizados pero NO HAN recibido la Confirmación y la Eucaristía;
- ◆ Son “católicos que regresan” a quienes les gustaría REDESCUBRIR la fe y la tradición católica.

Si pertenece a cualquiera de las categorías anteriores, entonces RICA es para usted. El grupo se reúne los lunes por la noche de 7:00pm a 9:00pm en el Salón Parroquial. Además, el equipo de RICA está buscando nuevos miembros para facilitar las sesiones de reflexión. Por favor llame al Centro del Ministerio Catequético al 619-575-2240 si tiene alguna pregunta.

TALLER OFRECIDO POR LA OFICINA DE  
VIDA FAMILIAR Y ESPIRITUALIDAD

## Caminos de Sanación

### Familia y Vida: Enseñando y practicando virtudes en tiempos difíciles

**Jueves, 21 de octubre**

**7:00- 8:00pm**

**Obispo Aux. Ramón Bejarano**

Fue ordenado sacerdote en Agosto de 1998, consagrado como Obispo Auxiliar de la Diócesis de San Diego el 14 de Julio del 2020. Realizó estudios de Maestría en Filosofía y Teología. Durante años realizó su trabajo pastoral en la Diócesis de Stockton. Sus experiencias al servicio de los trabajadores inmigrantes del campo y las familias hispanas lo hacen un obispo amable y cercano a las necesidades de las comunidades.



**Holy Spirit – 2725 55th St, San Diego, CA 92105**



**Registrarse enviando correo a: [rmarquez@sdccatholic.org](mailto:rmarquez@sdccatholic.org)**



**Costo: colaboración voluntaria a la entrada**

© J. S. Paluch Co., Inc.



*Ven,  
Espíritu de Sabiduría*

**LECTURAS DE HOY**

**Primera lectura** — El don más preciado que podemos pedir y poseer es la sabiduría (Sabiduría 7:7-11).

**Salmo** — Sácanos, Señor, de tu misericordia (Salmo 90 [89]).

**Segunda lectura** — La palabra viva de Dios penetra hasta las profundidades más recónditas de nuestro ser (Hebreos 4:12-13).

**Evangelio** — Aquellos que han dejado sus posesiones a causa de Cristo y su Evangelio recibirán en herencia la vida eterna (Marcos 10:17-30 [17-27]).

Salmo responsorial: *Leccionario Hispanoamericano Dominical* © 1970, Comisión Episcopal Española. Usado con permiso. Todos los derechos reservados.

**LOS SANTOS Y OTRAS CELEBRACIONES**

Domingo: Vigésimo Octavo Domingo del Tiempo Ordinario  
Lunes: San Juan XXIII; Día de la Raza  
Jueves: San Calixto I  
Viernes: Santa Teresa de Jesús;  
Día Nacional de los Jefes  
Sábado: Santa Margarita María de Alacoque;  
Santa Eduvigis; Santa María Virgen;  
El Día Más Dulce



COMPASS

Trust your  
Hometown Realtor

The market is changing, call  
me to discuss current values  
for your property!

Genie Irish  
619.796.9100  
genie.irish@compass.com  
DRE#01918753

Compass  
Concierge



Compass is not a real estate broker licensed by the State of California and does not hold a Real Estate License. All real estate services are provided by independent agents only and are not affiliated with Compass. Changes in price, conditions, sale or withdrawal may be made without notice. No reliance is made as to accuracy of any descriptions, all measurements and square footages are approximate. Compass Concierge, Sales & Marketing apply these most strictly under Compass Concierge guidelines. Uniform cost will be repaid out of the proceeds of the sale.

Protecting **Seniors**  
Nationwide

24SEVEN

Medical Alert System

\$29.95/Mo. billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation



Call Today! Toll Free 1.877.801.8608



Catholic Cruises and Tours

**Catholic Cruises and Tours**  
and The Apostleship of the Sea  
of the United States of America

Take your FAITH ON A JOURNEY.

Catholic Cruises/Tours to Worldwide Destinations

Mass is included with all our tours

- Holy Land Discovery • Fatima, Lourdes and Shrines of Spain
- Grand Catholic Italy • Footsteps of Apostle Paul
- Shrines of Alpine Europe • Pilgrimage to Lourdes
- Scottish Highlands • Camino, A walking journey for the soul



(CST 2117990-70)



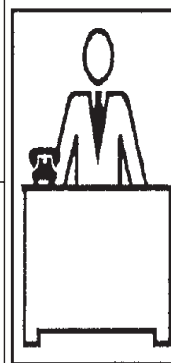
[www.CatholicCruisesandTours.com](http://www.CatholicCruisesandTours.com)

Call us today at 860-399-1785 or email [eileen@CatholicCruisesandTours.com](mailto:eileen@CatholicCruisesandTours.com)

✂ Please Cut Out This "Thank You Ad"  
and Present It The Next Time You  
Patronize One of Our Advertisers

**Thank You**

Thank you for advertising in  
our church bulletin.  
I am patronizing your business  
because of it!



Your  
ad  
could  
be in  
this  
space!

**WHY IS IT**

A man wakes up after sleeping  
under an ADVERTISED blanket  
on an ADVERTISED mattress  
and pulls off ADVERTISED pajamas  
bathes in an ADVERTISED shower  
shaves with an ADVERTISED razor  
brushes his teeth  
with ADVERTISED toothpaste  
washes with ADVERTISED soap  
puts on ADVERTISED clothes  
drinks a cup  
of ADVERTISED coffee  
drives to work  
in an ADVERTISED car  
and then . . .  
refuses to ADVERTISE  
believing it doesn't pay.  
Later if business is poor  
he ADVERTISES it for sale.

**WHY IS IT?**

Mission is different today . . .  
. . . check us out with  
**FREE VIDEO LOAN**



Write:  
Columban Fathers  
Box 10  
St. Columbans, NE 68056

**David T. Cheung**  
D.D.S., P.C.

 **invisalign®**

Orthodontics for  
Children and Adults

2446 Fenton St., Ste. #100, Eastlake  
(619) 397-5500

249 "F" Street, Chula Vista  
(619) 427-8700



 Member  
American  
Association of  
Orthodontists

**ONE PARISH**

Grow in your faith,  
find a Mass, and  
connect with your  
Catholic Community  
with OneParish!



Download Our Free App or Visit  
[www.MY.ONEPARISH.com](http://www.MY.ONEPARISH.com)

**Get this  
weekly bulletin  
delivered by  
email - for FREE!**

Sign up here:

[www.jspaluch.com/subscribe](http://www.jspaluch.com/subscribe)

Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.



**catholicmatch<sup>®</sup>  
California**



[CatholicMatch.com/myCA](http://CatholicMatch.com/myCA)

**JOSE E. PEREZ YEPEZ**  
REALTOR<sup>®</sup>  
DRE#02098641  
PHONE: 619-348-8255  
*Se Habla Español*  
[yepezrealtysd@gmail.com](mailto:yepezrealtysd@gmail.com)  
2300 Boswell Rd., Suite 100, Chula Vista, CA 91914



**COLDWELL BANKER  
WEST**

**FINDaPARISH.com**

**Check It Out Today!**

**The Most Complete  
Online National  
Directory of  
Catholic Parishes**

**Simon Tree Service**

Specializing  
in Palm Trimming  
Tree Trimming Hillside  
& Yard Cleaning  
Stump Removal & More  
Atanacio Gaeta Lic# 084268  
(619) 217-0622  
Leave a message  
(619) 862-3373  
Cell Phone  
**FREE ESTIMATES**

**SPACE AVAILABLE**

**To Advertise Here...**

Contact BOB HAHN  
today at (800) 231-0805  
[hahnjb@jspaluch.com](mailto:hahnjb@jspaluch.com)



**J.S. Paluch**  
Company

**INVEST LOCALLY**

Targeting local business makes good "Cents" -  
*Get your name out there* by advertising in local  
parish bulletins. Contact us today for your next  
advertising move and we will work with you for  
your next **"AD THAT WORKS!"**

**Check us out at [www.jspaluch.com](http://www.jspaluch.com)**

**OTAY MESA  
REALTY**

Don Jackson • Broker  
Property Management & Sales  
[www.otaymesarealty.com](http://www.otaymesarealty.com)  
**619-575-0707**

**HOLY CROSS CATHOLIC  
CEMETERY & MAUSOLEUM**

45th & Hilltop Drive, San Diego, CA 92102

Pre-Need Arrangement is an act of love



No Interest Budget Plan allows up to five years to pay.

**Call 264-3127**

*Se Habla Español*

**GUTIER INCOME TAX SERVICE**

PATRICIA GUTIERREZ [gutierincometax@sbcglobal.net](mailto:gutierincometax@sbcglobal.net)

**INCOME TAX, BOOKKEEPING, IMMIGRATION SERVICES.**

No soy abogada/I am not an attorney. **619-277-3930**  
2953 Beyer Blvd., San Diego, CA 92154 **619-429-6635**



**Imperial Beach Health Center**

Your Neighborhood Health Care Provider

We Welcome Most Types of Insurance, Including:  
*Medicare, Medical, Healthy Families & Tricare*

We Also Accept Most Health Plans Including:  
*CHG, Sharp, Blue Cross, Healthnet & Universal Care*

Our Fees for Private Pay Patients are Based on  
a Sliding Scale or Funded through One of Our  
Many Grant Programs.

*You can Count on Imperial Beach Health Center  
for Affordable, Experienced Health Care*

**949 Palm Ave. • Imperial Beach  
619-429-3733**

M-Thur. 8:30am-9pm Fri. 8:30am-5pm Sat. 8:30am-2pm  
*Se Habla Español*

**If You Live Alone You Need MDMedAlert!**

**24 Hour Protection at HOME and AWAY!**

✓Ambulance Solutions as Low as **\$19.<sup>95</sup> a month**

✓Police ✓Fire

✓Friends/Family

FREE Shipping

FREE Activation

NO Long Term Contracts



*"I have peace of mind...  
Mom remains independent."*

**CALL NOW! 800.809.3352**

**MDMedAlert**  
Safe-Guarding America's Seniors Nationwide!

GPS Tracking w/Fall Detection  
Nationwide, No Land Line Needed  
EASY Set-up, NO Contract  
24/7 365 Monitoring in the USA

**WHY IS IT**

A man wakes up after sleeping  
under an ADVERTISED blanket  
on an ADVERTISED mattress  
and pulls off ADVERTISED pajamas  
bathes in an ADVERTISED shower  
shaves with an ADVERTISED razor  
brushes his teeth  
with ADVERTISED toothpaste  
washes with ADVERTISED soap  
puts on ADVERTISED clothes  
drinks a cup  
of ADVERTISED coffee  
drives to work  
in an ADVERTISED car  
and then . . .  
refuses to ADVERTISE  
believing it doesn't pay.  
Later if business is poor  
he ADVERTISES it for sale.

**WHY IS IT?**